



Europäische Gemeinschaft
Bundesrepublik Deutschland
Zulassungsbescheinigung Teil II
(Fahrzeugbrief)

D

MM-59

Свидетелство за регистрация - Част II / Permiso de circulación. Parte II / Osvedčení o registraci - Část II / Registreringsattest. Del II / Registreerimistunnistus. Osa II /
Αδειά κυκλοφορίας/Πιστοποιητικό Εγγραφής. Μέρος II / Registration certificate. Part II / Certificat d'immatriculation. Partie II / Prometna dozvola II / Carta di circolazione. Parte II /
Registrācijas apliecība. II. daļa / Registrācijas liudijums. II. daļa / Forgalmi engedély. II. Rész / Certifikat ta' Registrazzjoni. It-II Parti / Kentekenbewijs. Deel II /
Dowód Rejestracyjny. Część II / Certificado de matrícula. Parte II / Certificat de immatriculare. Partea II / Osvedčenie o evidencii. Časť II / Prometno dovoljenje. Del II /
Rekisteröintodistus. Osa II / Registreringsbeviset. Del II

Diese Bescheinigung nicht im Fahrzeug aufbewahren!

A	Amthliches Kennzeichen	B VQ 8123	R GO5061
B	Datum der Erstzulassung des Fahrzeugs	16.02.2023	(1) Anzahl der Vorhalter 0
C.3.1	Name oder Firmenname		
C.6.1	Vorname(n)		
C.3.2	Anschrift zum Zeitpunkt der Ausstellung der Bescheinigung		
C.6.3			
C.4c	Der Inhaber der Zulassungsbescheinigung wird nicht als Eigentümer des Fahrzeugs ausgewiesen.		
I	Datum	16.02.2023	08.05.2023



Berlin Bundeshauptstadt
Im Auftrag

R. Li.



LRA REGENSBURG
KFZ-ZULASSUNGSBEHÖRDE
Altmühlstraße 3
93059 Regensburg

Kaufmeier

Nur zur Nutzung des Sicherheitscodes
im internetbasierten Zulassungsver-
fahren freilegen. Dokument nur
unbeschädigt gültig.

ZFA25000002W26683



GQ240573

(Nummer der Zulassungsbescheinigung)

(Fahrzeug-Identifizierungsnummer als Barcode)

D.1	Marke	FIAT	(23) Raum für interne Vermerke des Herstellers
	Typ	250	
D.2	Variante	ATNFB	HDLNR. 0122156
	Version	HE1EK	SINC. 290.1GN.8
D.3	Handelsbezeichnung(en)	FIAT DUCATO	FG. 02W26683
(2)	Hersteller-Kurzbezeichnung	FCA Italy (I)	
(2.1)	Code zu (2)	1727	(2.2) Code zu D.2 mit Prüfziffer AYF 02347 9
E	Fahrzeug-Identifizierungsnummer	ZFA25000002W26683	(3) Prüfziffer zur Fahrzeug-Identifizierungsnummer 8
J	Fahrzeugklasse	N1	(4) Art des Aufbaus BB
(5)	Bezeichnung der Fahrzeug-Klasse und des Aufbaus	Fz.z.Gü.bef. b. 3,5 t Van	(24) Diese Bescheinigung wurde für das nebenstehend beschriebene Fahrzeug ausgegeben durch (Zulassungsbehörde bzw. Genehmigungsinhaber):
R	Farbe des Fahrzeugs	WEISS	(11) Code zu R 0
P.1	Hohlraum in cm³	2184	P.2 - Nennleistung in kW (Stromleistung bei min¹) 103/3500
P.3	Kraftstoffart oder Energiequelle	Diesel	(10) Code zu P.3 0002
K	Nummer der EG-Typ-genehmigung oder ABE	e3*2007/46*0044*44	(6) Datum zu K 30.06.2022
(17)	Merkmal zur Betriebserlaubnis		
(25)	Zusätzliche Vermerke der Zulassungsbehörde:		

FCA GERMANY GmbH
D-65423 RÜSSELSHEIM AM MAIN

Datum: 10.01.2023
Unterschrift: ppa. [Signature] i.v. H. Re /

(maschinenlesbare Nummer der Zulassungsbescheinigung)



Vollzug der §§ 24, 25 Fahrzeug-Zulassungsverordnung (FZV) - Vollautomatisierte internetbasierte Außerbetriebsetzung des Fahrzeugs mit dem amtlichen Kennzeichen R-GO 5061

Sehr geehrte Damen und Herren,
aufgrund des internetbasierten Antrags über das Online-Portal der Kfz-Zulassungsbehörde vom
08.09.2026 ergeht folgende

AUTOMATISIERTE ENTSCHEIDUNG (ONLINE-BESCHEID)

Begründung

I.

Am 08.09.2026 haben Sie gemäß § 24 FZV über das Online-Portal der Kfz-Zulassungsbehörde LRA Regensburg die internetbasierte Außerbetriebsetzung des nachfolgenden Fahrzeugs beantragt. Nach erfolgter Plausibilitätsprüfung wurden Ihre Daten dem Zentralen Fahrzeugregister zur Speicherung und der Zulassungsbehörde LRA Regensburg zur abschließenden Bearbeitung übermittelt.

Gemäß § 23 Abs. 2 FZV wird die internetbasierte Außerbetriebsetzung am Tag der Bekanntgabe dieses Bescheids wirksam.

II.

Gemäß § 1 Gebührenordnung für Maßnahmen im Straßenverkehr (GebOSt) sind die Amtshandlungen der Zulassungsbehörde gebührenpflichtig. Die Angaben zur Gesamtgebühr, zur Zahlung sowie eine Aufstellung der Einzelgebühren entnehmen Sie dem gesonderten Gebührenbescheid.

1. Die von der antragstellenden Person eingegebenen Daten wurden maschinell durch das Online-Portal verifiziert und verarbeitet. Die Außerbetriebsetzung des nachfolgenden Fahrzeugs im Zentralen Fahrzeugregister erfolgt mit der automatisierten Entscheidung gemäß § 19 Abs. 1 Satz 2 FZV.

Kennzeichen:	R-GO 5061
FIN:	ZFA25000002W26683
Hersteller:	FCA ITALY (I)
Datum der Erstzulassung:	16.02.2023
Datum der Außerbetriebsetzung:	08.09.2026, 10:55:53
Antragsnummer:	09375020260908000005

2. Gemäß § 1 Gebührenordnung für Maßnahmen im Straßenverkehr (GebOSt) sind die Amtshandlungen der Zulassungsbehörde gebührenpflichtig. Die im gesonderten Gebührenbescheid angeführten Verwaltungsgebühren und Auslagen wurden von Ihnen bereits im Online-Portal entrichtet.
3. Das Kennzeichen wurde wunschgemäß freigegeben.
4. Bitte bewahren Sie Ihre Zulassungsbescheinigung Teil I (Fahrzeugschein) auf. Sie benötigen dieses Dokument für eine spätere Wiederezulassung des Fahrzeugs.

Bitte beachten:

Mit dem oben angeführten Fahrzeug darf mit dem Datum der Außerbetriebsetzung nicht mehr am öffentlichen Straßenverkehr teilgenommen und das Fahrzeug nicht mehr auf öffentlichen Flächen abgestellt werden.

CHARTERFLEET GMBH
Ladestr. 1
93173 Wenzzenbach

FIN **ZFA25000002W26683**
km-St. 785
Fz-Kl. N1 Fz.z.Gü.bef. b. 3,5 t
Aufbau BB Van
Herst. 1727 FCA Italy (I)
Typ AYF 250
Var. 02347 ATNFB
Vers. HE1EK
zGM 3040 kg
EZ 16.02.2023
Prüfort-Nr. 0000700202
Regulierer-Nr. 0000121235

Hinweis zur Berichtigung der Angaben in
der
Zul.-Bescheinigung gemäß § 15 Abs. 1 FZV
(keine Änderungsabnahme gemäß §19(3)StVZO)
Berichts-Nr. P070060003047 E7 vom
01.09.2023
Seite 1 von 1

R GO5061

Daten für Fahrzeugbeschreibung

	F.1	2790	F.2	2790
22	zu.F.1/2:Ablast.o.techn.Änd			
	er.v.3040kg a.2790kg**			

2 5. 10. 2023

Landratsamt Regensburg
- Kfz-Zulassungsbehörde -



2143*1,25=_2678,75kg Min.=_2678,75kg ist/sind zu streichen!

Nachweis

Für Ablastung o.techn.Änd. Ducato des Herstellers/Importeurs Fiat ist keine besondere Bescheinigung erforderlich.

Berichtigung der Fahrzeugpapiere

Eine Berichtigung der FZ-Papiere ist unverzüglich erforderlich.

Bemerkungen / Hinweise / Auflagen siehe Rückseite der Bestätigung.

Berichts-Nr. P070060003047

Stempel

Stuttgart, 01.09.2023

Unterschrift
Ihr Prüferingenieur
Mirac Güler



Quittung Nr. 7006000000002724
Leistungsdatum 01.09.2023

Pers. Nr. 052766

DEKRA Automobil GmbH	1. § 13(1) FZV Berichtigung Fz-Papiere	55,00	EUR
Handwerkstraße 15	Gesamtbetrag ohne MwSt	46,22	EUR
70565 Stuttgart	MwSt 19%	8,78	EUR
USt-IdNr. DE811297970	Gesamtbetrag inkl. MwSt	55,00	EUR

Leistungen erfolgen im Auftrag der oben genannten Überwachungsorganisation

4. All power trains, except pure electric vehicle, under Commission Regulation (EU) 2017/1151; WLTP values
CO₂ emissions:

	Low	Medium	High	Extra High	Combined	Weighted, combined
DIESEL	227	184	190	270	222	g/km
Fuel consumption:						
DIESEL	Low	Medium	High	Extra High	Combined	Weighted, combined
	8.7	7	7.2	10.3	8.5	l/100 km

5. Pure electric vehicles and OVC hybrid electric vehicles, under Commission Regulation (EU) 2017/1151

Electric energy consumption (weighted, combined)	Electric range	Electric range city
- Wh/km	- km	- km
OVC hybrid electric vehicles:	Electric range	Electric range city
Electric energy consumption (EC _{well})	(EAER)	(EAER city)
- Wh/km	- km	- km

50. Miscellaneous
Type-approved in accordance with the design requirements for transporting dangerous goods of UN regulation No 105 of the Economic commission for Europe of the United Nations

51. For special purpose vehicles: designation in accordance with Annex II Section 5 of Part A of Annex 1 to Regulation (EU) 2018/858 of the European Parliament and of the Council.

52. Remarks:

List of type technical parameters (no reference to RR)

Axle1: 225/70R15 C 112/110S 6Jx15-68 -
Axle2: 215/70R15 C 109/107S 6Jx15-68 -
Axle3: 215/70R15 C 109/107S 6Jx15-68 -



311091695509 0122156

2023-VHS-000553396



The undersigned **LUIGI GALANTE PRODUCTION MANAGER** hereby certifies that the vehicle:

0.1. Make: **FIAT**
0.2. Type: **250**
0.2.1. Commercial name: **FIAT DUCATO**
0.2.3. Identifiers:
0.2.3.1. Interpolation family's identifier:
0.2.3.2. ATCT family's identifier:
0.2.3.3. PEMS family's identifier:
0.2.3.4. Roadload family's identifier:
0.2.3.5. Roadload Matrix family's identifier:
0.2.3.6. Periodic regeneration family's identifier:
0.2.3.7. Evaporative test family's identifier:
0.4. Vehicle category: **N1**
0.5. Company name and address of manufacturer:
FCA Italy S.p.A. C.so G. Agnelli 200 - 10135 - Turin - Italy
0.6. Location and method of attachment of the statutory plates:
ENGINE COMPARTMENT, FRONT UPPER CROSS MEMBER MECHANICALLY FIXED
0.9. Location of the vehicle identification number: **ON THE RIGHT WHEELHOUSE, IN THE FRONT PASSENGER COMPARTMENT**
Name and address of the manufacturer's representative (if any):
..

Version: **HETEK**
DIESEL
IP-03_250_0301M-ZFA-1
AT-03_250_0003_ZFA-1
e3-ZFA-S2-0
RM-03_250_0001-ZFA-1
PR-03_250_0003-ZFA-1



ZFA25000002W26683

0.10. Vehicle identification number:
0.11. Date of manufacture of the vehicle: **17/11/2022**
conforms in all respects to the type described in approval **e3*2007/46*0044*44** granted on: **30.06.2022**
and can be permanently registered in Member States having **RIGHT** hand traffic and using **METRIC** units for the speedometer and **METRIC** units for the odometer.

Place: **TURIN**

Date: **17/11/2022**

Luigi Galante
Signature

c55d8a72c1db440497a1f1b8962e6438b183+80



General construction characteristics									
1.	Number of axles:	2	27.3.	Maximum net power: (electric motor)	- kW	47.1.2.	Frontal area, m ² :	4.896	3.2.2. WLTP saving:
	and wheels:	4	27.4.	Maximum 30 minutes power: (electric motor)	- kW	47.1.2.1.	Projected frontal area of air entrance of the front grille, cm ² :	800	1
1.1.	Number and position of axles with twin wheels:	--	28.	Gearbox (type):	MANUAL	47.1.3.	Road load coefficients		g/km
3.	Powered axles (number, position, interconnection):		28.1.	Gearbox ratios		47.1.3.1.	10. N:	209.8	
3.1.	1 FRONT -			1st gear	1:4.154	47.1.3.2.	11. N/(km/h):	0	
	Specify if the vehicle is:	non-automated		2nd gear	1:2.118		12. N/(km/h) ² :	0.08451	
	Main dimensions			3rd gear	1:1.361	47.2.	Driving cycle:	DIESEL	
4.	Wheelbase:	3450 mm		4th gear	1:0.978	47.2.1.	Driving Cycle class:	3B	
4.1	Axle spacing:			5th gear	1:0.756	47.2.2.	Downscaling factor (f _{down}):	-	
	1-2:	3450 mm		6th gear	1:0.622	47.2.3.	Capped speed:	200	
5.	Length:	5413 mm		7th gear	-		Exhaust emissions:		
6.	Width:	2050 mm		8th gear	-		Number of the base regulatory act and latest amending regulatory act applicable:		
7.	Height:	2522 mm		9th gear	-		715/2007/2018/1832AR		
8.	Fifth wheel lead for semi-trailer towing vehicle:		28.1.1.	Final drive ratio:	1:4.867		1.2. Test procedure:	TIPO 1 (WLTP)	
	maximum:	- mm	28.1.2.	Final drive ratios				DIESEL	
	minimum:	- mm		1st gear	1:20.218			CO	104.0
9.	Distance between the front end of the vehicle and the centre of the coupling device:	- mm		2nd gear	1:10.308			THC	-
11.	Length of the loading area:	3120 mm		3rd gear	1:6.624			NMHC	-
	Masses			4th gear	1:4.760			NO _x	42.0
13.	Mass in running order:	2143 kg		5th gear	1:3.679			THC+NO _x	49.3
13.1.	Distribution of this mass amongst the axles:			6th gear	1:3.027			NH ₃	-
		1. 1373 kg 2. 770 kg		7th gear	-			Particulates (mass)	0.63
13.2.	Actual mass of the vehicle:			8th gear	-			Particulates (number)	0.06x10 ¹¹
14.	Mass of the base vehicle in running order:	2212 kg	29.	9th gear	-			Smoke corrected absorption coefficient:	DIESEL 0.50 m ³
16.	Technically permissible maximum masses:			Maximum speed		48.1.	Declared maximum RDE values:	DIESEL	
16.1.	Technically permissible maximum laden mass:	3040 kg	30.	Axles and suspension	153 km/h			Complete RDE trip: NO _x :	125
16.2.	Technically permissible mass on each axle:	1. 1660 kg 2. 1650 kg		Axles track:	1. 1810 mm 2. 1790 mm	48.2.		Particulates (number):	6x10 ¹¹
								Urban RDE trip: NO _x :	125
								Particulates (number):	6x10 ¹¹
16.4.	Technically permissible maximum mass of the combination:	5540 kg	35.	Filled tyre/wheel combination: energy efficiency class of rolling resistance coefficients (RRC) and tyre category used for CO ₂ determination:		49.	CO ₂ emissions/fuel consumption/electric energy consumption:		
18.	Technically permissible maximum towable mass in case of:						1. All power trains, except pure electric vehicles: NEDC values		
18.1.	Drawbar trailer:	- kg					CO ₂ emissions:	DIESEL	
18.2.	Semi-trailer:	- kg						Urban conditions	-
18.3.	Centre-axle trailer:	2500 kg						Extra-urban conditions	-
18.4.	Unbraked trailer:	750 kg						Combined	-
19.	Technically permissible maximum static mass at the coupling point:	100 kg	36.	Trailer brake connections:	-			Weighted, combined	-
			37.	Pressure in lead line for trailer braking system:	- kPa			Fuel consumption:	
	Power plant			Bodywork					
20.	Manufacturer of the engine:		38.	Code for bodywork:	BB - Van				DIESEL
	FCA Italy S.p.A.		40.	Colour of vehicle:	WHITE			Urban conditions	-
21.	Engine code as marked on the engine:		41.	Number and configuration of doors:	3			Extra-urban conditions	-
	46349131			2 FRONT SIDE AND 1 REAR SIDE				Combined	-
22.	Working principle:		42.	Number of seating positions (including the driver):	2			Weighted, combined	-
	COMPRESSION IGNITION 4 STROKE			Coupling device				Deviation factor: -	
23.	Pure electric:	NO	44.	Approval number or approval mark of coupling device (if fitted):	-			Verification factor: -	
23.1.	Class of Hybrid (electric) vehicle:		45.1	Characteristics values:	D: - V: - S: - U: -			2. Pure electric vehicles and OVC hybrid electric vehicles	
24.	Number and arrangement of cylinders:							Electric energy consumption (weighted, combined)	- Wh/km
	4 IN LINE							Electric range	- km
25.	Engine capacity:	2184 cm ³	46.	Environmental performances				3. Vehicle fitted with eco-innovation(s):	YES
26.	Fuel:	DIESEL		Sound level				3.1. General code of the eco-innovation(s):	- e3 29
26.1.	MONO FUEL			Stationary:	80 dB(A)			3.2. Total CO ₂ emissions savings, due to the eco-innovation(s):	
26.2.	(Dual-fuel only) Type	-	47.	Exhaust emission level:	2625 min ⁻¹			3.2.1. NEDC saving:	-
27.	Maximum power		47.1.	Parameters for emission testing of V _{max}	EURO 6 AR				g/km
27.1.	Maximum net power: (internal combustion engine)		47.1.1.	Test mass, kg:	2419				
	DIESEL	103 kW at 3500 min ⁻¹							

(wein)

三

④

[illegible]

Ähnliches Kennzeichen

RG 5061

X Nächste IU 09.2026

Regensburg | Datum: 07.09.2026

C.4c Der Inhalt der Zulassungsbescheinigung wird nicht als Eigentümer des Fahrzeuges ausgewiesen.

16.02.2023	1727	22	AYF02347 9	1	2	9	1	103/3500	1	153
N1	BB			18	5413-5542	-		19	2050-2050	-
ZFA25000002W26683		3	8	20	2522-2522	-	6	2143	2143	
FIAT				12			13	100	0	-
250				V7	222		F1	2790	F2	2790
ATNFB				V1	1660		V2	1650	V3	-
HEIEK				V3	1660		V4	1650	V5	-
				V4	80		V5	2625	V6	69
FIAT DUCATO				V6	2500		V7	750	V8	2
FCA ITALY (I)				V8	225I70R15 C 112/110R MS					
Fz.z.Gü.bef. b. 3,5 t				V9	225I70R15 C 112/110R MS					
Van				V10	-					
715/2007*2018/1832AR				R	/					/
EURO6;WLTP;AR;PI/CI;N1 III, N2				K	e3*2007/46*0044*44					
Diesel				6	30.06.2022		7	A	10	GQ240573
0002	36AR	11	2184	21	Selbstfahrrmietfahrrzeug					
VW. AHK LT. EGTG* ZU.F.1/2:ABLAST.O.TECHN.ÄNDER.V.3040KG A.										
2790KG**										

Raum für weitere amtlich zugelassene Eintragungen)
X Weitere HU



Landratsamt Regensburg
Zulassungsbehörde

Unterschrift

www.borgard-verlag.de • Form-Nr. 400

Zur Beachtung!
Die Angaben müssen ständig den tatsächlichen Verhältnissen entsprechen. Änderungen sind der zuständigen Zulassungsbehörde nach Maßgabe der für die Fahrzeugzulassung geltenden Rechtsvorschriften anzuzeigen.
Bei Veränderung des Fahrzeugtyps sind dem Erwerber gegen Empfangsbcheinung die Zulassungsbcheinung Teil I und Teil II auszuhandigen. Die Empfangsbcheinung muss den Namen und die Anschrift des Erwerbers vollständig enthalten und ist vom Verkäufer unverzüglich der Zulassungsbehörde vorzulegen.
Unterlassung der vorgeschriebenen Meldepflichten (Abmeldung, Umschreibung bei Erwerb oder Unfall in einen anderen Zulassungsbezirk, Meldung anderer Veränderungen) kann durch Geldbußen geahndet werden.

Definition der Felder:

- | Feld | Bezeichnung |
|-------|--|
| B | Datum der Erstzulassung des Fahrzeugs |
| D1 | Marke |
| D2 | Typ/Variante/Version |
| D3 | Handelsbezeichnung |
| E | Fahrzeugidentifizierungsnummer |
| F1 | Technisch zulässige Gesamtmasse in kg |
| F2 | Im Zulassungsgut spezifizierter Gesamtmasse in kg |
| G | Blasse des Herstellers (ab bestimmten Fahrzeugtypen in kg (Leermasse)) |
| H | Datum dieser Zulassung |
| I | Fahrzeugklasse |
| J | Nummer der EG-Typgenehmigung oder ABE |
| K | Anzahl der Achsen |
| L | Technisch zulässige Achsanlast gebrennt in kg |
| O1 | Technisch zulässige Achsanlast ungebrannt in kg |
| O2 | Höhrum in cm |
| P1 | Nennleistung in kW (Nennleistung bei 1000 U/min) |
| P2/P4 | Kraftstoffart oder Energiequelle |
| P3 | Leistungswert in kW/kg (nur bei Kraftfahrzeugen) |
| Q | Einzel- oder Mehrachsler |
| R | Steuernummer |
| S1 | Steuernummer |
| S2 | Steuernummer |
| T | Hochgeschwindigkeit in km/h |
| U1 | Standardwert in dB (A) |
| U2 | Drehzahl in min ⁻¹ zu U1 |
| U3 | Fahrzeugart in dB (A) |
| V7 | CO ₂ (in g/km) kombinierter Wert |
| V9 | Für die EG-Typgenehmigung maßgebliche Schadstoffklasse |
| (2) | Hersteller-Kürzelbezeichnung |
| (2.1) | Code zu (2) |
| (2.2) | Code zu (2) mit Prüfstellen |
| (2.3) | Code zu (2) mit Prüfstellen |
| (3) | Art des Aufbaus |
| (4) | Berechnung der Fahrzeugklasse und des Aufbaus |
| (5) | Berechnung der Fahrzeugklasse und des Aufbaus |

BUNDES-DRUCKEREI 2017

- | | |
|--------|--|
| (6) | Datum zu K |
| (7) | Technisch zulässige maximale Achslast/Masse je Achse in kg |
| (7.1) | Achse 1 bis (7.3) Achse 3 |
| (8) | Zulässige maximale Achslast im Zulassungsgut in kg |
| (8.1) | Achse 1 bis (8.3) Achse 3 |
| (9) | Anzahl der Antriebsachsen |
| (10) | Code zu P3 |
| (11) | Code zu R |
| (12) | Rauminhalt des Tanks bei Tankfahrzeugen in m ³ |
| (13) | Stützlast in kg |
| (14) | Bezeichnung der nationalen Emissionsklasse |
| (14.1) | Code zu V 9 oder (14) |
| (15) | Bezeichnung |
| (15.1) | Auf Achse 1 bis (15.3) auf Achse 3 |
| (16) | Nummer der Zulassungsbcheinung Teil II |
| (17) | Merkmale zur Betriebserlaubnis |
| (18) | Länge in mm |
| (19) | Breite in mm |
| (20) | Höhe in mm |
| (21) | Sonstige Merkmale |
| (22) | Bemerkungen und Ausnahmen |

Hinweis zu Feld (15.3) bis (15.3):
Andere als die angegebenen Bemerkungen können im Rahmen der gültigen Typ- oder Einzelgenehmigung am Fahrzeug angegeben werden. Ein zusätzliches Gütezeichen und die Änderung oder Rückstellung der Zulassungsbcheinung Teil I ist hierfür nicht erforderlich.

ZBI

331411281

